

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen  
**Band:** 39 (1968)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

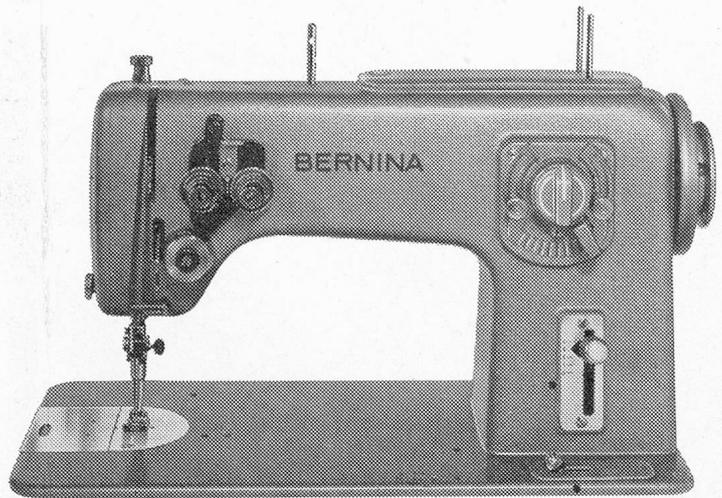
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die erstklassige Steppstich-,  
Zickzack- und Stopfmaschi-  
ne für Spitäler, Heime und  
Anstalten. Wo es Berge von



Bett-, Küchen- und Tischwäsche sowie Berufskleider aller Art zu reparieren gibt, ist die Bernina Klasse 317 am richtigen Platz. Auch zur Neuanfertigung von Wäschestücken verschiedenster Art ist die **BERNINA 317** besonders geeignet. Verlangen Sie Prospekte und Preisunterlagen bei Fritz Gegauf Aktiengesellschaft, Bernina-Nähmaschinenfabrik, 8266 Steckborn, Telefon 054 8 29 21

## VU 35 Quick-Kip

VU 35 Quick-Kip  
mit Recomat-Spezialsaugdüse

Rasch, gründlich und geräuscharm entfernt der neue Quick-Kip Wasser- und Industrie-Staubsauger Feg- und Spülwasser oder auch Ueberschwemmungen. Schnell, einfach und mühelos lässt er sich entleeren.

Motor 1,4 PS  
Wassersäule bis 2000 mm  
Nutzinhalt 37 l  
Schweizerfabrikat  
SEV-geprüft



Wann wünschen Sie eine Vorführung?



## MINATOLWERKE AG

6002 Luzern  
Tel. 041/44 64 02

8048 Zürich  
Tel. 051/52 25 20

# Hier ist der Maschinenpark zum Saubermachen

Zum Saubermachen von Böden. Egal ob im Haus, im Hof oder auf der Strasse. Egal ob für Kunststoff oder Gummi. Ob für Asphalt oder Parkett. Für jeden Zweck die richtige Maschine. Das ist unser Gebot. Wir liefern Mehrzweckmaschinen zum Spänen und

Fegen, zum Wachsen und Polieren. Wir liefern Staub- und Wasserauger kombiniert. Und automatische Grossraum-Reinigungsmaschinen. Alle in hervorragender Qualität.

Und was Wibis-Maschinen vollbringen, vollenden Wibis-Pflegemittel auf je-



dem Bodenbelag. — So einfach geht's mit Wibis. So einfach ist's bei Wibis. Alles aus einem Haus. Von der Maschine bis zum Service. Vom Pflegemittel bis zur Beratung.

**Wibis AG**  
8910 Affoltern am Albis  
Bodenpflege-Maschinen,  
-Geräte und -Produkte  
Telefon 051 99 63 36 / 99 51 94  
(die Formel zur perfekten Bodenpflege)



☎ 29

## ROBERT MAUCH ELRO-WERKE AG

ELRO für zuverlässige  
Beratung

weitsichtige  
Planung

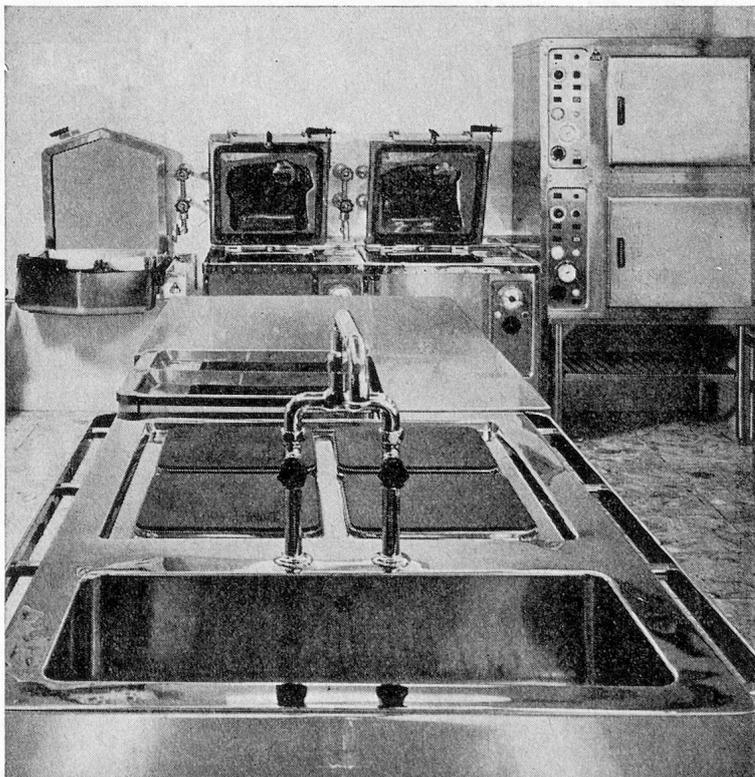
neuezeitliche  
Einrichtungen

ELRO-Kochapparate sind elektrisch-, gas-, dampf- oder heisswasserbeheizt lieferbar



BREMgarten  
AARGAU SCHWEIZ  
Telefon 057 / 7 17 77

ELRO-Koch-, Brat-, Back- und Grillapparate in Hotels, Restaurants, Kantinen, Spitäler, Anstalten, Heime



ELRO hat mehr als 20 Jahre Erfahrung im Bau von Niederdruck-Kochapparaten mit Regulierautomatik



# Suppen- Sonderangebot

Suppen von Maggi jetzt besonders günstig.  
Ihr Maggi-Vertreter bringt Ihnen ein spezielles  
Suppen-Sonderangebot – profitieren Sie.

## Maggi Rezept-Kartei

Die 6. Serie unserer erfolgreichen Rezeptkarten ist soeben neu erschienen.  
Verlangen Sie sie gratis beim nächsten Besuch Ihres Maggi-Vertreters.

